

Zeitschrift: Mitteilungsblatt für die Schweizer im Fürstentum Liechtenstein
Herausgeber: Schweizer-Verein im Fürstentum Liechtenstein
Band: - (1981)
Heft: 4

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Papeterie Thöny AG Vaduz

Telefon 21010 / 24861

Grosse Auswahl in
Papeterie-
und Büroartikeln
sowie
Rauchwaren

Hotel **Schlössle** Vaduz

Pächter: F. + A. J. Keicher

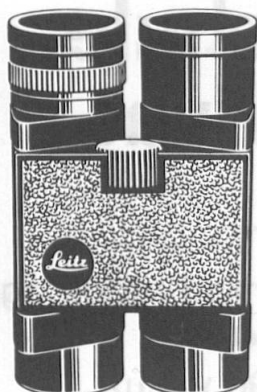
Zimmer mit Bad/Dusche/WC,
Südbalkon, Kleinküche, Telefon,
Radio und TV-Anschluss

Restaurant
Hotel-Bar
Tiefgarage

Tel. (075) 2 56 21
Telex 77 811



Leitz heisst Präzision.
Weltweit.



**Photo Quick
Vaduz**

Telefon 2 33 33

Inhaber: Baron von Falz-Fein,
Rathausplatz,



Ihr Partner für:

Projektierungen
Schlosserarbeiten
Metallbau
Stahlbau
Haustüren
Gitter + Tore

**Metallbau
Gubser AG
Vaduz**

Schaanerstr. 31
Tel. 2 22 01

MG

Hotel Vaduzerhof Wienerwald

FL 9490 Vaduz im Stadtle 3
Telefon 075/2 84 84

Tourotel Gaflei

FL-9497 Triesenberg
Telefon 075/2 20 91

HOTEL GARNI Landhaus

FL-9490 Vaduz Zollstrasse 16
Telefon 075/2 46 64



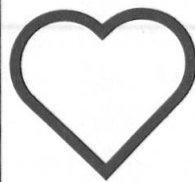
**Tourotel Gaflei AG 9497 Triesenberg/Vaduz Fürstentum Liechtenstein
Telex 77838**

3 Hotels

1200 Plätze – Wienerwald-Restaurant – Spezialitäten-Restaurant – Bergstübli – Vaduzer-Stube – Tagesbars – Terrassen – Boulevard-Café – Bar-Dancing – 230 Betten – Hallenbäder – Saunas – Solarium – Fitnesscenter – Bankett-Seminarräume – Kegelbahnen – Sonnenterrassen – Tennisplätze – Minigolf – Spielplatz – Liegewiesen – Parkplätze – Garagen – Aussichtsturm.



Herzliche Gastfreundschaft in
einzigartiger Umgebung



Herzliche Gastfreundschaft
so nah und leicht erreichbar



Herzliche Gastfreundschaft
mit Gaumenfreuden oder im
ungezwungenen Stelldichein

Herzliche Gastfreundschaft
durch Erholung mit Sport und
Spiel – Konzentriert
und erfolgreich tagen

Sie dürfen wählerisch sein!

Mehr Ferien in Ihren Ferien: zur Erholung, Entspannung und Weiterbildung. Und Gastronomie wird bei uns noch gross geschrieben. Dies garantieren wir Ihnen, denn es sind ja Ihre Ferien oder Ihr Tagungsaufenthalt, den wir Ihnen unvergesslich machen wollen.

Dies unter unserem Dienstleistungs-Motto:

«Nicht etwas für alle – sondern alles für einige»

**Ihr 4-Jahreszeiten Sport-Schulungs-
Ferienhotel erwartet Sie.**



GUTENBERG AG
9494 Schaan, Tel. 075/217 48

Direkt-Offset
ab Vorlagen
für schnelle + preisgünstige
Drucksachen

Selbstverständlich liefern wir
auch Qualitätsdrucksachen in
Buch- und Offsetdruck

**für büro
schule
+ privat**

konrad rudolf ag
papeterie
9490 vaduz

075 / 2 44 96

Ihr Heizöl

immer zu äusserst günstigen Tagespreisen
liefert Ihnen



Ueberfüllen unmöglich, da Hectronic gesichert.
Eigenes Tanklager in Schaan sowie Tankraum in Buchs.
Einwandfreie Ware und rasche Bedienung zugesichert.
Für die Belieferung von NEUBAUTEN wird ein Sonderpreis gewährt.

Bestellungen nehmen gerne entgegen:

Telefon (075) 2 11 51 Büro Vaduz

Telefon (075) 2 13 08

Hoval

Heizung

Warmwasser

Alternativ- Energiesysteme

Wärmerückgewinnungs- Systeme

Pyrolysesysteme

Kompaktkläranlagen

Gustav Ospelt Hovalwerk AG · FL-9490 Vaduz

Bancomat-Kunden können an 4-Bancomaten in Liechtenstein Bargeld beziehen

und an weit über 200 Bancomaten in der Schweiz: Aarau, Adliswil, Affoltern a. A., Allschwil, Altdorf, Altstätten, Amriswil, Appenzell, Arbon, Arlesheim, Arosa, Ascona, Baar, Baden, **Balzers**, Basel (9), Bellinzona, Bern (3), Biel (2), Binningen, Birsfelden, Bremgarten, Brig, Brugg, Buchs, Bülach, Bulle, Bümpliz, Burgdorf, Cham-Städtli, Chiasso, Chur, Crans-Montana, Davos-Platz, Delémont, Dietikon, Dübendorf, Effretikon, Einsiedeln, Emmenbrücke, **Eschen**, Frauenfeld, Fribourg, Gelterkinden, Genève (9), Glarus, Gossau SG, Grenchen, Grindelwald, Gstaad, Heiden, Herisau, Hochdorf, Horgen, Hünenberg, Interlaken, Klosters, Kloten (2), Köniz, Kreuzlingen, Kriens, Küsnacht, La Chaux-de-Fonds, Lachen, Langenthal, Langnau i. E., Laufen, Lausanne (3), Lausanne-Ouchy, Le Locle, Lenzburg, Liestal, Locarno, Lugano, Luzern (4), Lyss, Martigny, Meilen, Montreux, Monthey, Morges, Moutier, Münsingen, Murten, Mutschellen, Muttenz, Neuchâtel, Nidau, Nyon, Olten, Pfäffikon, Pontresina, Porrentruy, Pratteln, Rapperswil, Regensdorf, Reinach, Renens, Rheinfelden, Richterswil, Riehen, Romanshorn, Rorschach, Rüti, St. Gallen (4), St. Imier, St. Margrethen, St. Moritz, Sarnen, Schaffhausen, Schlieren, Schwerzenbach, Schwyz, Sierre, Sion, Sissach, Solothurn, Spiez, Spreitenbach, Stäfa, Stans, Steckborn, Steinhausen, Sursee, Teufen, Thalwil, Therwil, Thun (2), Unterägeri, Uster, Uzwil, **Vaduz (2)**, Vevey, Visp, Volketswil, Wädenswil, Wallisellen (2), Wattwil, Weinfelden, Wettingen, Wetzikon, Wil, Winterthur (2), Wohlen, Yverdon, Zermatt, Zofingen, Zollikofen, Zug, Zug-Nord, Zürich (23), Zuzach.



Wann und wo
auch immer Sie
Bargeld brauchen.
Schnell zum nächsten Bancomat.

Bancomat in Liechtenstein: Vaduz (2), Balzers, Eschen.



Verwaltungs- und Privat-
Bank AG 9490 Vaduz
Tel. 075 / 2 31 31, 2 81 81



Bank in Liechtenstein AG
9490 Vaduz
Tel. 075 / 611 22